

HK-1410

**YANGON PAN PACIFIC HOTEL,
YANGON, MYANMAR
仰光泛太平洋酒店**

**Deluxe Twin & Handicap Guestrooms
(DT1, DT2 & HR1)
Loose Furniture Specification**

**標準雙床房 及 殘疾雙床房
活動傢具檔案**

(F-200)

Issue for Tender Package | 招標階段發送

Issue Date	發出日期	09 October, 2015
Revision Date	修改日期	31 March, 2016
Revision No	修改次數	3 rd



All proposed items are Designer's preference. Contractor can provide alternative with equivalent quality and performance for Designer's approval
所有列明之產品有設計師認可。承建商亦可在同等設計及品質方向上提供其他選擇以供設計師審批
Copyright to be owned by CCD Cheng Chung Design Ltd. 文件屬於 CCD 鄭中設計; 未經許可, 不得翻印。

CASEGOODS | 木器傢具

1. Main Wood Species : Rosewood – Natural Finish. 主要木種：深色檀木-開放漆
2. All edges to be eased. 所有邊緣須做小磨邊
3. All edges are sealed for moisture resistance. 所有邊緣密封(防潮性)
4. Part of furniture to have metal cap on legs. 部份傢具會有金屬腳套
5. Bottom of legs to have carpet glides. 傢具腳之底部須安裝腳墊方便於地毯上移動
6. All furniture is finished on 3 sides (top, sides & bottom), back is semi-finished (colored to match and clear top coat). 所有傢具三面見光(台面、側面及底部)，背部不見光處可作打磨上同色油
7. Image for reference only, scale & finish may not be accurate. 圖片只作參考用，比例及飾面非準確

SEATING | 坐椅類

1. Main Wood Species : Rosewood – Natural Finish. 主要木種：深色檀木-開放漆
2. All exposed woods to be selected solid wood (sofa / armchair). 所有外露之木採用實木(沙發/扶手椅)
3. Bottom of legs to have carpet glides. 傢具腳之底部須安裝腳墊方便於地毯上移動
4. Seat springs: sinuous (no sag) construction; 8 gauge wire; 127.00mm or less spacing on bonded polyester deck insulator. 座位彈簧：蛇形（無凹陷）結構；8 線粗；與面層最少保留 127.00mm 或更少之距離
5. Back springs: sinuous (no sag) construction; 11 or 12 gauge wire; and lateral stabilizing wrapped edge wire. 背部彈簧：蛇形（無凹陷）結構；採用 11 或 12 線粗；橫向穩定
6. Cushions: All foam must meet CAL 117 or equal flame resistant test; Sleeper and Chaise Section: 101.60mm thick HR foam core (minimum 1.8 density, 24lb); (2) 25.40mm thick topper form (1.5 density, 17 lb); fiber wrap, 1.25 oz top, front and back; Fiber / topper foam to be pinched and glued on sides. 靠墊：所有海綿必須符合 CAL117 或等於阻燃試驗；沙發床和貴妃椅：101.60 毫米厚 HR 海綿芯（最小 1.8 密度，24 磅）；（2）25.40 毫米厚禮帽形式（1.5 密度，17 磅）；纖維外圍 1.25 安士於頂部、正面和背面；纖維/面層海綿黏合
7. All interior foam, fill, and general construction of upholstery units must pass or exceed all country, province/ state, and / or local fire codes and regulations. 所有內部用海綿、填充物和面料布料必須通過或超過所屬國家，省/州和/或地方消防法規和規章
8. Manufacturer must provide adequate bracing to reinforce against any movement. 製造商必須提供足夠支撐不可晃動
9. Desk chair adjusted in 3 ways is needed : tilt, tilt tension & seat height. 書椅需有 3 種可調較方式：傾斜，傾斜度的鬆緊度和座椅高度
10. Image for reference only, scale & finish may not be accurate. 圖片只作參考用，比例及飾面非準確

MATTRESS / BED BASE | 床墊 / 床架

1. Manufacturer 生產商：Simmons 蓆夢思 / TBC 待定
2. Model 型號：Beautyrest (Mattress 床墊) / Triton Foundation (Box Spring 彈簧床箱)
3. King size mattress 大床呎吋：1980W x 2030L x 330H mm
4. Twin size mattress 單人床呎吋：1220W x 2030L x 330H mm
5. HWT size mattress 荷里活單人床呎吋：1100W x 2030L x 330H mm
6. Bed base size 床架呎吋：340H mm
7. The total height of bed is 680mm (included bed cover & duvet cover). 床完成面高度 680mm (包括床單及被套)
8. Image for reference only, scale & finish may not be accurate. 圖片只作參考用，比例及飾面非準確

NOTE (S) | 備註

- * All quantities to be verified by manufacturers according to drawings, and confirmed with project's owner and hotel operator.
按圖紙核對所有數量及傢俱制作單位必須與項目甲方及酒店管理方作最後確認。

FABRIC | 布料

1. Fabric must pass or exceed all country, province / state, and / or local fire codes and regulations 布料必須通過或超過所屬國家，省/州和/或地方消防法規和規章
2. Fabric must have wear test, antifouling and waterproof functions. 布料必須具備耐磨性、防污及防水功能
3. Final strike-off of fabric to be approved by design consultant prior to purchasing. 購買布料前須由設計顧問確認無誤

OTHERS | 其他

1. All shop drawings must be submitted by manufacturer for design consultant approval. 製造商必須提供所有深化圖給設計顧問批閱
2. All materials must be submitted by manufacturer design consultant approval. 製造商必須提交所有材料給設計顧問批閱
3. All dimensions should verify on site by manufacturer. 製造商須核對現場與傢具呎吋確保無誤
4. Quantity of lamp/lighting should checked by manufacturer. 製造商須核對傢具數量
5. Manufacturer should be product a phototype of each furniture which is the quantity over 5 pieces. 所有超過 5 件(數量)之傢具製造商必須生產樣板

NOTE (S) | 備註

- * All quantities to be verified by manufacturers according to drawings, and confirmed with project's owner and hotel operator.
按圖紙核對所有數量及傢俱制作單位必須與項目甲方及酒店管理方作最後確認。

LOOSE FURNITURE SCHEDULE | 活動傢具清單

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	STAGE 階段
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	Tender Package 招標階段

AREA 區域		
Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙床房		
ISSUE DATE 發出日期	REVISION DATE 修改日期	VER 次數
09 October 2015	06 November 2015, 01 December 2015, 31 March 2016	3 rd

ITEM NAME 編號	QTY 數量	DESCRIPTION 描述	REMARKS 備注
-----------------	-----------	-------------------	---------------

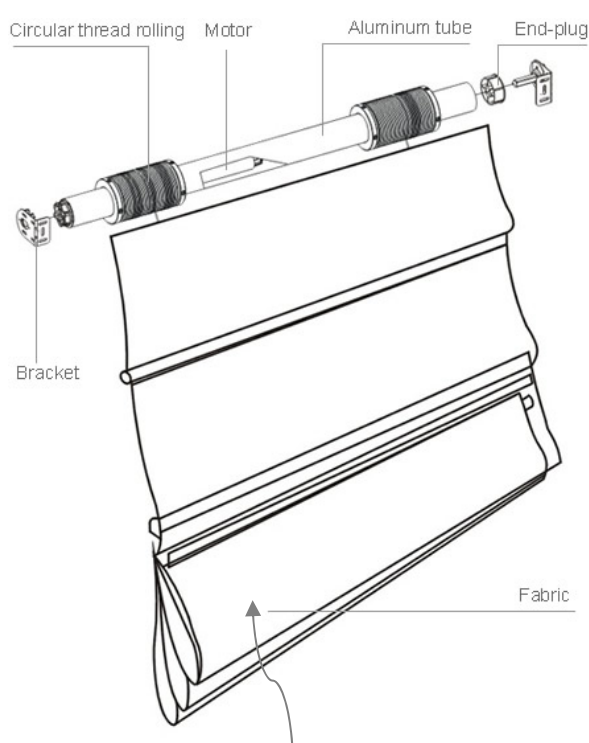
F-200 (Rev.3 rd)	Verify	Motorize Sheer Roman Blind 電動窗紗羅馬簾	All Rooms
F-201	Verify	Motorize Blackout Roller Blind 電動遮光捲簾	All Rooms
F-202	Verify	Sofa (Arm on Left) 沙發(左邊扶手)	DT1
F-202A	1 x Verify	Sofa Cushion A 沙發抱枕 A	DT1
F-202B	1 x Verify	Sofa Cushion B 沙發抱枕 B	DT1
F-203	Verify	Round Breakfast Table 圓形早餐桌	DT1 DT2 (Typical)
F-204 (Rev. 2 nd - Cancelled)	Verify	Ottoman 腳踏	DT1
F-205	Verify	Desk Chair 書椅	All Rooms
F-206 (Rev.3 rd)	Verify	Night Stand 床頭柜	All Rooms
F-207 (Rev.3 rd)	Verify	Twin Bed (1220W) 單人床	HR1
F-208L (Rev. 1 st - Cancelled)	Verify	Dressing Mirror with Towel Rack @ Bathroom 梳妝鏡子連毛巾架(衛生間)	HR1
F-208R (Rev.3 rd - Cancelled)	Verify	Dressing Mirror with Towel Rack @ Bathroom 梳妝鏡子連毛巾架(衛生間)	DT1, DT2
F-209 (Rev.3 rd - Cancelled)	Verify	Floor Towel Rack @ Bathroom 地面毛巾架(衛生間)	All Rooms
F-210 (Rev. 1 st)	Verify	Sofa (Arm on Right) 沙發(右邊扶手)	DT2 (Typical)
F-210A (Rev. 1 st)	1 x Verify	Sofa Cushion A 沙發抱枕 A	DT2 (Typical)
F-210B (Rev. 1 st)	1 x Verify	Sofa Cushion B 沙發抱枕 B	DT2 (Typical)
F-211 (Rev. 1 st)	Verify	Armchair 扶手椅	DT2 (Room with Connection Door)
F-211A	1 x Verify	Armchair Cushion 扶手椅抱枕	DT2 (Room with Connection Door)
F-212 (Add.3 rd)	Verify	Motorize Blackout Roller Blind @ Bathroom 電動遮光捲簾(衛生間)	All Rooms
F-213 (Add.3 rd)	Verify	Twin Bed (1100W) 單人床	DT1, DT2

NOTE (S) 備註
* All quantities to be verified by manufacturers according to drawings, and confirmed with project's owner and hotel operator. 按圖紙核對所有數量及傢俱制作單位必須與項目甲方及酒店管理方作最後確認。

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-200
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Motorized Sheer Roman Blind @ All Rooms 電動窗紗羅馬簾 (所有客房)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	check on site 按現場呎吋
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商			
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		<div><p>Sheer Fabric Refer To F-200.1 窗紗布料見 F-200.1</p><ul style="list-style-type: none">● Please refer to Ironmongery Spec I-100 for System.● 電動系統請參照五金檔案 I-100.</div>	

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

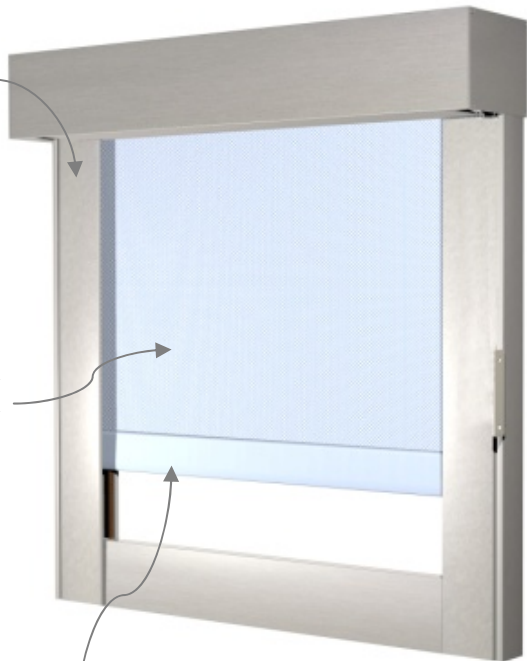
LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-201
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Motorized Blackout Roller Blind @All Rooms 電動遮光捲簾 (所有客房)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	check on site 按現場呎吋
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商			
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他			

The color of side metal tracks should be same as the curtain wall on site
兩側金屬路軌須與現場牆幕顏色一致



Fabric refer to F-201.1
布料請見 F-201.1

The color of end metal track should be matched with roller blind fabric.
尾段金屬框架顏色須與捲簾布料配合

- Please refer to Ironmongery Spec I-101 for System.
- 電動系統請參照五金檔案 I-101.

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用。承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-202
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa (Arm on Left) 沙發(左邊扶手) (DTI)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	1500mm 880mm 700mm 430mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Fabric refer to F-202.1
布料請見 F-202.1

Dark Rosewood Solid Wooden Base (Natural Finish)
深色檀木實木底座

900mm

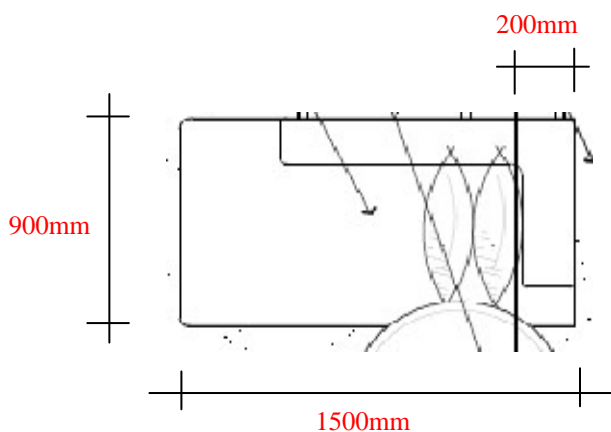
1500mm

200mm

Fabric refer to F-202.1
布料請見 F-202.1



Dark Rosewood Solid Wooden Base (Natural Finish)
深色檀木實木底座



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

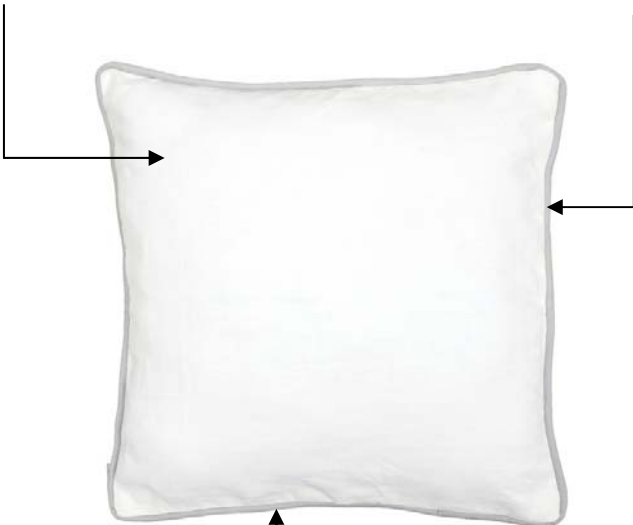
活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-202
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa Cushion A 沙發抱枕 A (DTI)		F-202 A	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房			
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段			
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3		
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容					
Finish 飾面					
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	500mm		
		深 (D)	150mm		
		高 (H)	500mm		
		坐高 (SH)			
Qty. 數量		1 * Verify			
Dwg. Ref 圖號					
Manufacturer 生產商					
Order Ref. 訂貨編號					
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責			
Contact 聯繫人					
Phone 電話					
Fax 傳真					
Email 電郵					
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 掛核			

Fabric refer to F-202A.1
布料請見 F-202A.1

Ø6mm piping fabric refer to F-202A.1
Ø6mm 管線布料請見 F-202A.1



Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕芯須有獨立內套.

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

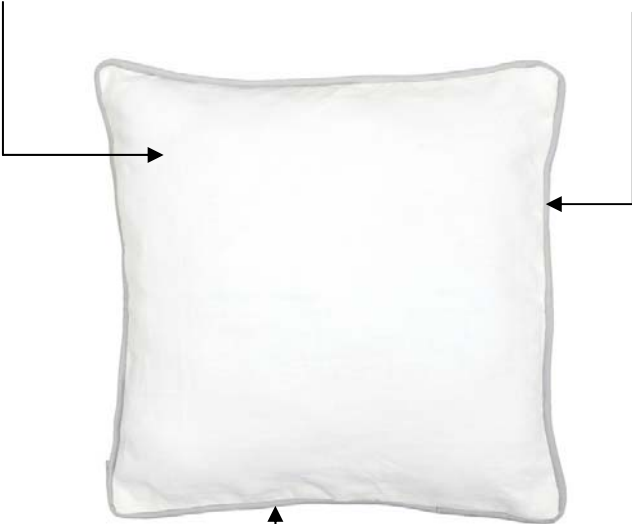
活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-202
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa Cushion B 沙發抱枕 B (DTI)		F-202 B	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房			
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段			
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3		
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容					
Finish 飾面					
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	500mm		
		深 (D)	150mm		
		高 (H)	500mm		
		坐高 (SH)			
Qty. 數量		1 * Verify			
Dwg. Ref 圖號					
Manufacturer 生產商					
Order Ref. 訂貨編號					
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責			
Contact 聯繫人					
Phone 電話					
Fax 傳真					
Email 電郵					
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 掛核			

Fabric refer to F-202B.1
布料請見 F-202B.1

Ø6mm piping fabric refer to F-202B.1
Ø6mm 管線布料請見 F-202B.1

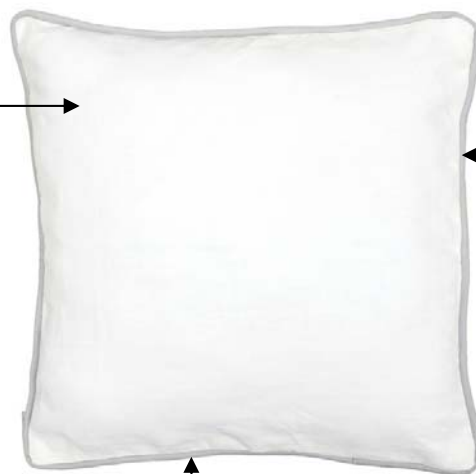


Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕心須有獨立內套.

Fabric refer to F-202B.1
布料請見 F-202B.1

Ø6mm piping fabric refer to F-202B.1
Ø6mm 管線布料請見 F-202B.1



Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕心須有獨立內套.

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；


LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-203
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	


Description 項目說明		Round Breakfast Table 圓形早餐桌 (DT1, DT2-Typical)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March, 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	Ø800mm 700mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

White Sandstone inserted into table with a tempered super white clear glass on top flat to the table frame. Frame 40mm(W)
桌面中央位置嵌入白沙石石材面放超白強化清玻璃平桌面圍邊 40mm(W)




Spheres : 220mm

Dark Rosewood Solid Wood
深色檀木實



Add a solid wooden base
增加一個實木木底板



Dupont Table Edge
桌邊花圍邊

White Sandstone inserted into table with a tempered super white clear glass on top flat to the table frame. Frame 40mm(W)
桌面中央位置嵌入白沙石石材面放超白強化清玻璃平桌面
圍邊 40mm(W)



Spheres : 220mm

Dark Rosewood Solid Wood
深色檀木實



Add a solid wooden base
增加一個實木木底板



Dupont Table Edge
桌邊花圍邊

3mm

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-204
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Ottoman 腳踏	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房 (DT1)	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		01 December 2015	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	600mm
		深 (D)	450mm
		高 (H)	440mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Fabric refer to F-204.1
布料請見 F-204.1

Cancelled
取消

Solid Oak (natural finish)
實木橡木(開放漆)



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-205
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Desk Chair 書椅 (All Rooms 所有房間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	622mm
		深 (D)	
		高 (H)	970mm
		坐高 (SH)	405-545mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商		Herman Miller	
Order Ref. 訂貨編號		Caper Multipurpose Chair	
Supplier 供應商		Herman Miller	
Contact 聯繫人		Ms. Liv Lee	
Phone 電話		(852) 3580 0496	
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他			



- Metallic Silver Frame Finish 金屬銀支架
- Stationary Arms 帶有扶手
- Fog Arm and Arm Cap Finish 霧灰色扶手
- FLEXNET Seat – Silver Grey 銀灰色布料座墊
- Cappuccino Seat and Back 泡沫咖啡色系座墊框架及背部
- Carpet Casters 使用易於地毯上滑行之腳輪

24.5



38.125



Multipurpose Chair & Stool:



To adjust seat height:
To raise, take your weight off chair,
press button. To lower while seated,
press button.

To increase tilt tension:
Turn knob clockwise.

To decrease tilt tension:
Turn knob counterclockwise.

At the proper height, your feet should rest flat on the floor.
Set the tilt tension to control the resistance you feel when reclining.



- Metallic Silver Frame Finish 金屬銀支架
- Stationary Arms 帶有扶手
- Fog Arm and Arm Cap Finish 霧灰色扶手
- FLEXNET Seat – Silver Grey 銀灰色布料座墊
- Cappuccino Seat and Back 泡沫咖啡色系座墊框架及背部
- Carpet Casters 使用易於地毯上滑行之腳輪



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-206
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

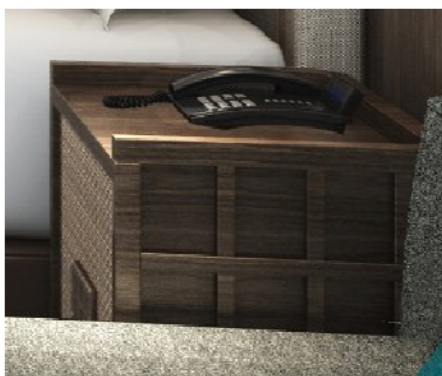
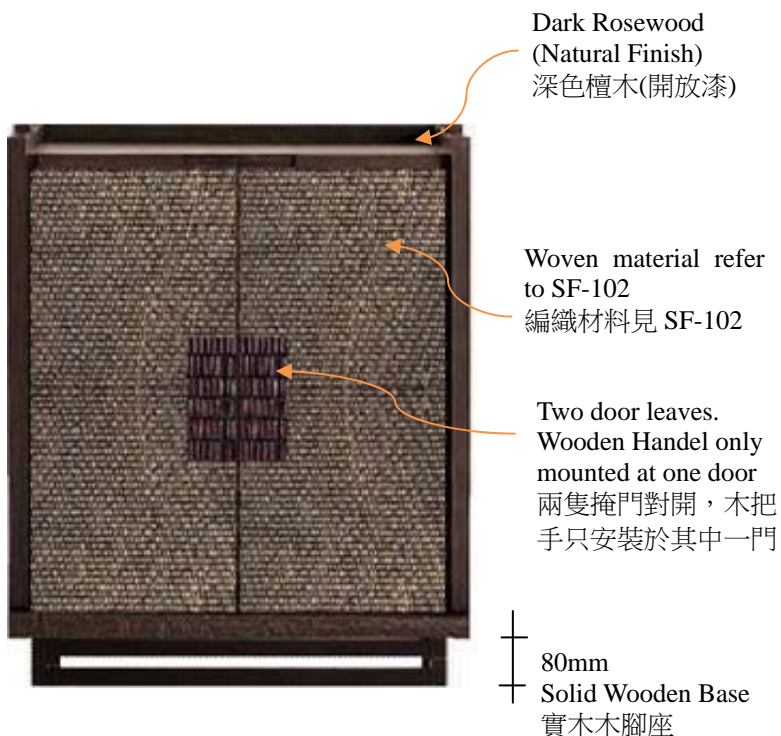
Description 項目說明		Night Stand @ All Rooms 床頭櫃(所有客房)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	530mm 400mm 680mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Dark Rosewood
(Natural Finish)
深色檀木(開放漆)

Woven material refer
to SF-102
編織材料見 SF-102

Two door leaves.
Wooden Handel only
mounted at one door
兩隻掩門對開，木把
手只安裝於其中一門

80mm
Solid Wooden Base
實木木腳座



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

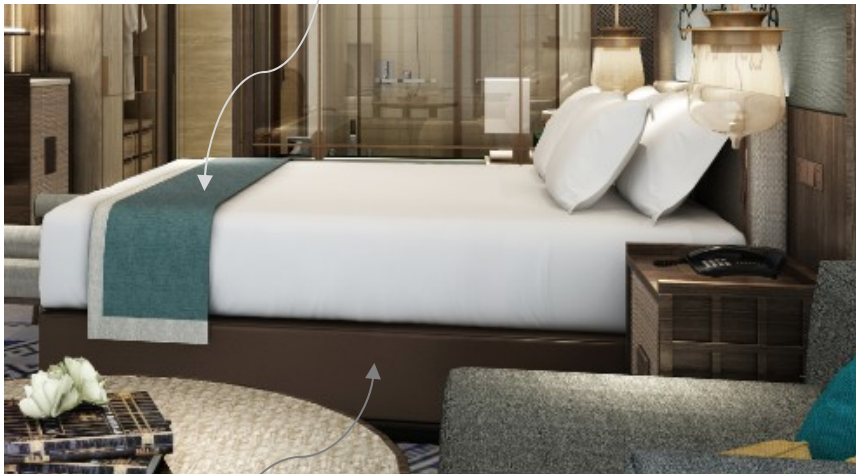
LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表


PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-207
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	30 June, 2015	

Description 項目說明		Twin Bed 單人床 (All Rooms 所有房間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	2
Revision Date 修改日期		1 December, 2015 31 March, 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	1220mm 2030mm 680mm
Qty. 數量		1 Set	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Decorative Bed Throw
床上裝飾布條 (1800W x 500L)



Bed Box Frame Vinyl Cover refer to F-207.1
Cover – elastic runs around all 4 sides.
床架仿皮革套請見 F-207.1
皮套圍邊有可拆式伸縮性橡筋包邊



Double stitching on the vinyl cover
at the corner edge
皮套於轉角位置須用雙車縫線拼接

- King Bed Mattress : 1220W x 2030L x 330H (mm)
- Overall Bed Buildup Height : ±680mm
- 大床床墊 : 1220W x 2030L x 330H (mm)
- 床完成面總高 : ±680mm

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-207
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	30 June, 2015	

項目說明		Twin Bed 單人床 (All Rooms 所有房間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	2
Revision Date 修改日期		17 July, 2015 15 March, 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	1220mm 2030mm 680mm
Qty. 數量		1 Set	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

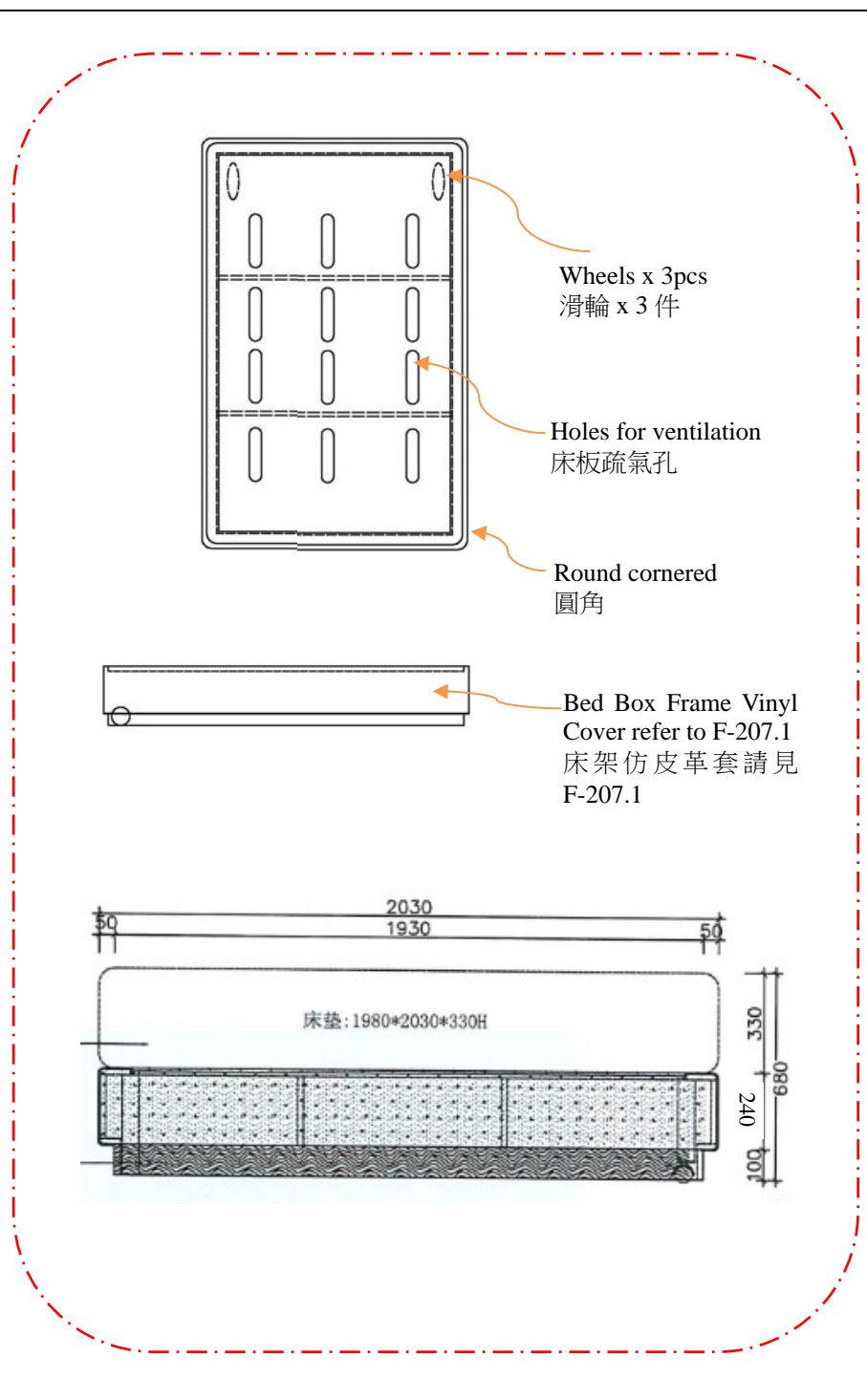
Wheels x 3pcs
滑輪 x 3 件

Holes for ventilation
床板疏氣孔

Round cornered
圓角

Bed Box Frame Vinyl
Cover refer to F-207.1
床架仿皮革套請見
F-207.1

2030
1930
50 50
330H
240
570
床墊: 1980*2030*330H



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-208L
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Dressing Mirror with Towel Rack @ Bathroom 梳妝鏡子連毛巾架 (衛生間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		06 November 2015	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	910mm 320mm 700mm 215mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 掛核	

Ø200 Dressing Mirror with Hairline Bronze metal frame
梳妝鏡配拉絲古銅框邊

Hairline Bronze 拉絲古銅

910mm

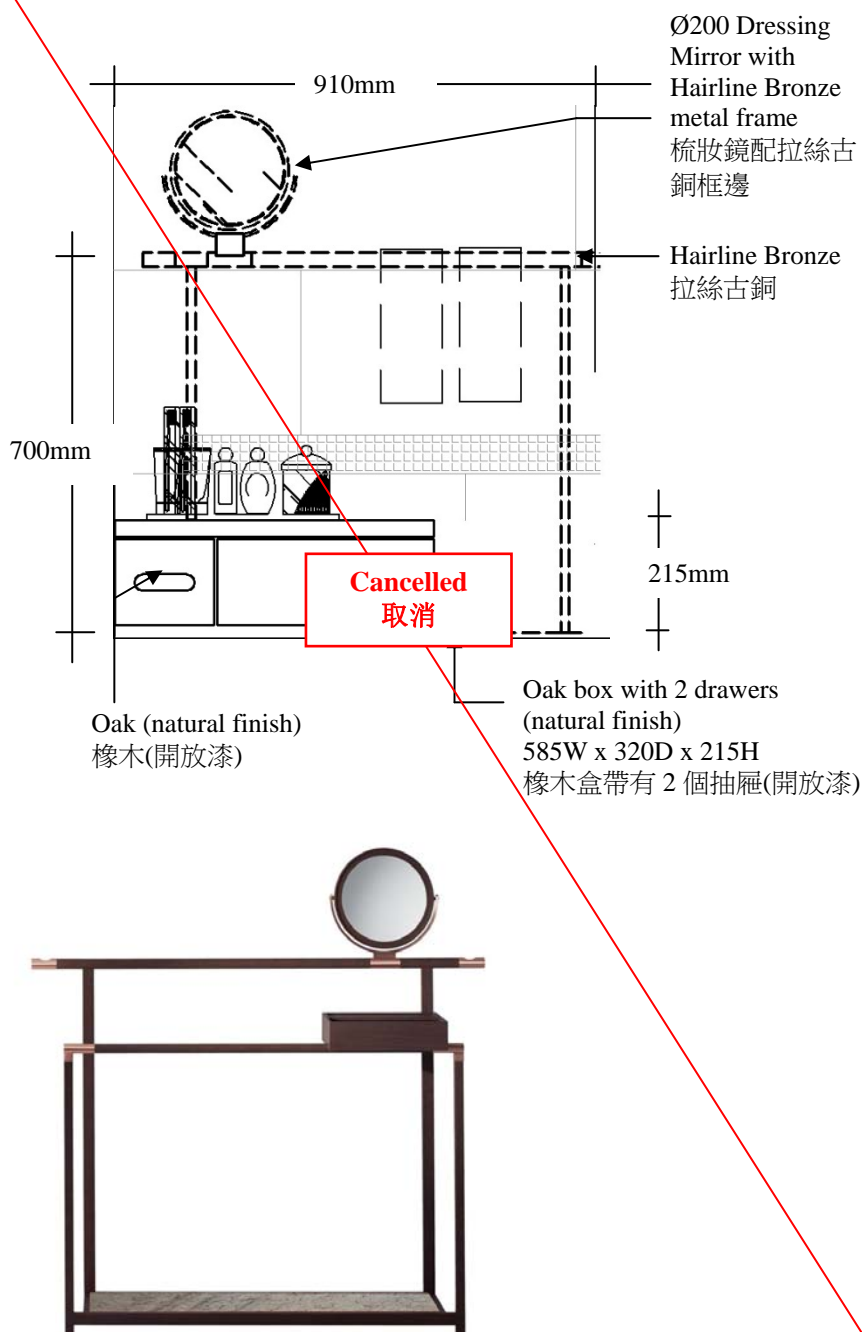
700mm

215mm

Cancelled 取消

Oak (natural finish) 橡木(開放漆)

Oak box with 2 drawers (natural finish) 585W x 320D x 215H 橡木盒帶有 2 個抽屜(開放漆)



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-208R
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Dressing Mirror with Towel Rack @ Bathroom 梳妝鏡子連毛巾架 (衛生間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		31 March, 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	910mm 320mm 700mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 掛核	

910mm

700mm

215mm


Ø200 Dressing Mirror with Hairline Bronze metal frame
梳妝鏡配拉絲古銅框邊

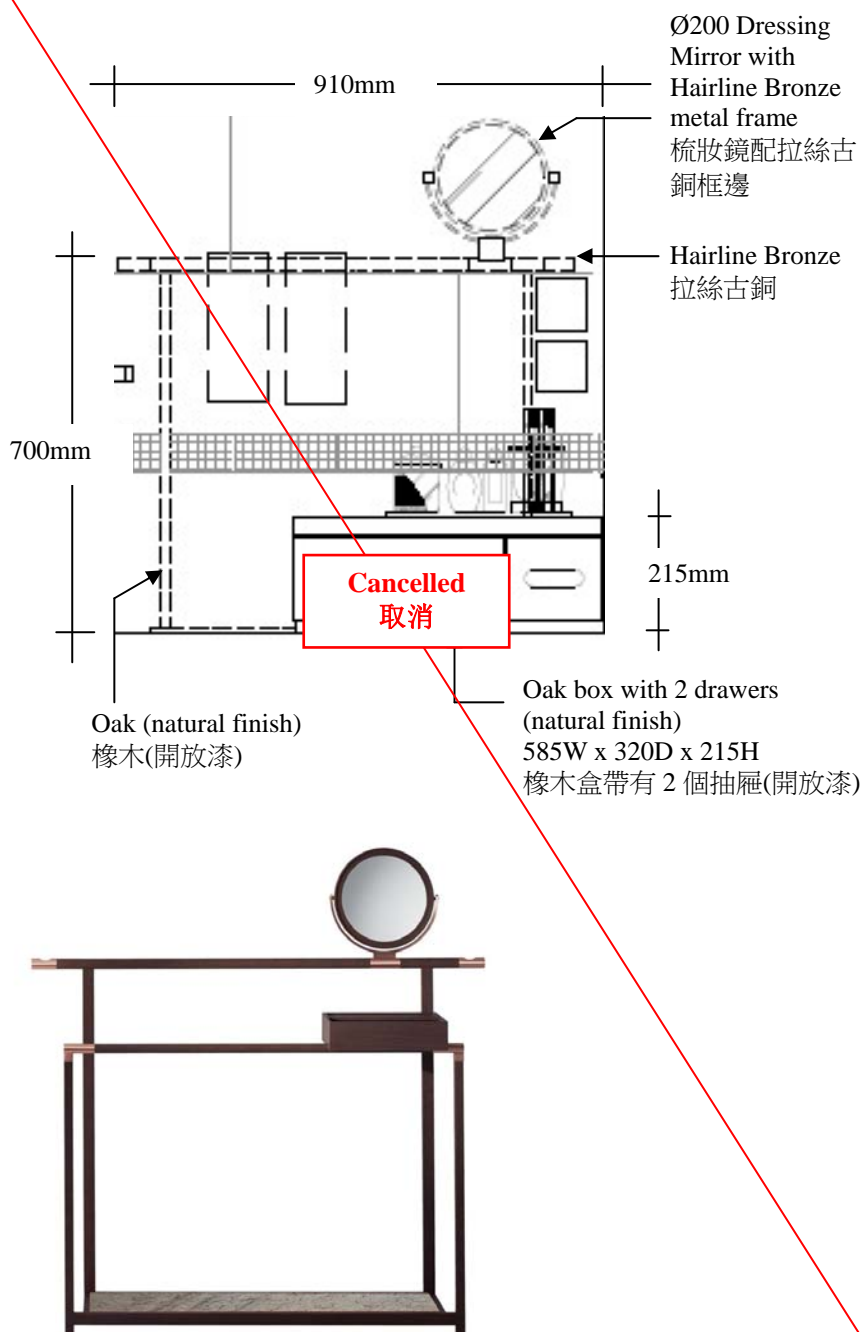
Hairline Bronze
拉絲古銅

Oak (natural finish)
橡木(開放漆)

Oak box with 2 drawers (natural finish)
585W x 320D x 215H
橡木盒帶有 2 個抽屜(開放漆)

Cancelled
取消





NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-209
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Floor Towel Rack @ Bathroom 地面毛巾架(衛生間)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	1 st	Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期		31 March, 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)	寬 (W)	925mm	
	深 (D)	300mm	
	高 (H)	200mm	
	坐高 (SH)		
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Oak strip (natural)
橡木條 (開放漆)

Dark bronze metal (matte)
深古銅金屬(啞面)

Cancelled
取消



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用。承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；


LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

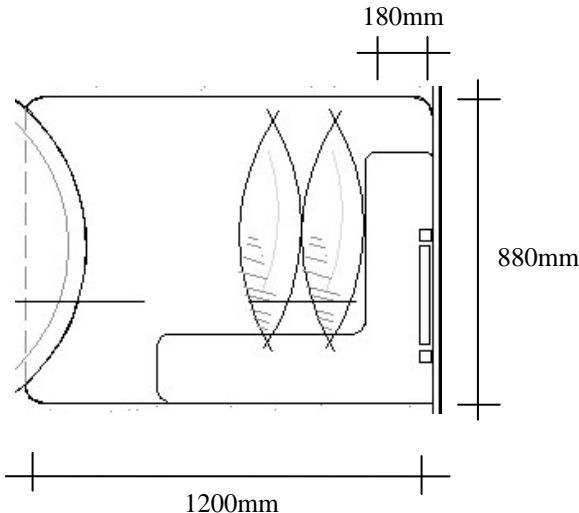
PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-210
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa (Arm on Right) 沙發(右邊扶手) (DT2 Typical)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	1200mm
		深 (D)	880mm
		高 (H)	700mm
		坐高 (SH)	430mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 掛核	

Fabric refer to F-210.1
布料請見 F-210.1



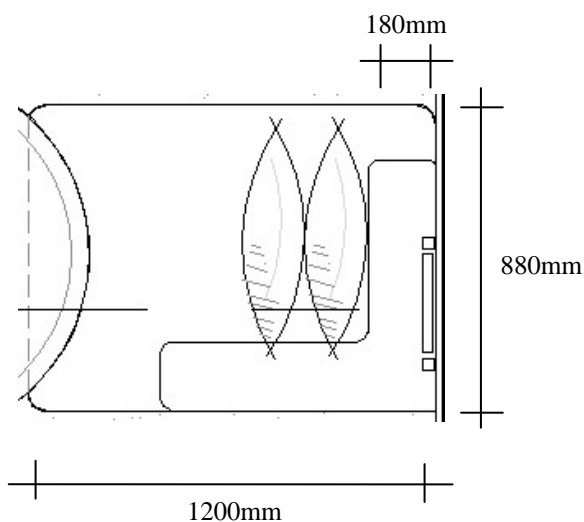
Dark Rosewood Solid Wooden Base (Natural Finish)
深色檀木實木底座



Fabric refer to F-210.1
布料請見 F-210.1



Dark Rosewood Solid Wooden Base (Natural Finish)
深色檀木實木底座



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

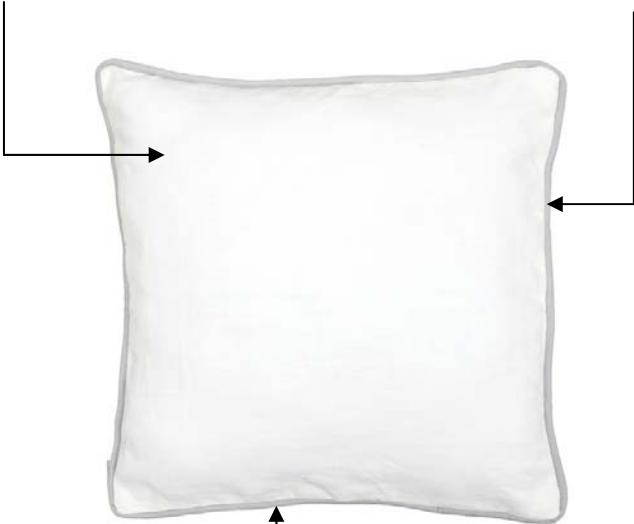
活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-210
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa Cushion A 沙發抱枕 A (DT2 Typical)		F-210 A	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房			
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段			
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3		
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容					
Finish 飾面					
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	500mm		
		深 (D)	150mm		
		高 (H)	500mm		
		坐高 (SH)			
Qty. 數量		1 * Verify			
Dwg. Ref 圖號					
Manufacturer 生產商					
Order Ref. 訂貨編號					
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責			
Contact 聯繫人					
Phone 電話					
Fax 傳真					
Email 電郵					
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核			

Fabric refer to F-210A.1
布料請見 F-210A.1

Ø6mm piping fabric refer to F-210A.2
Ø6mm 管線布料請見 F-210A.2

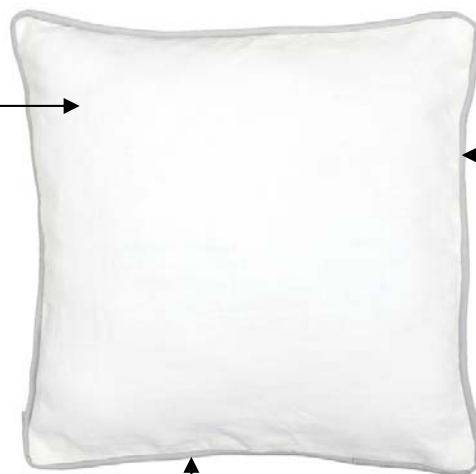


Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕芯須有獨立內套.

Fabric refer to F-210A.1
布料請見 F-210A.1

Ø6mm piping fabric refer to F-210A.2
Ø6mm 管線布料請見 F-210A.2



Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕。
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕芯須有獨立內套。

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

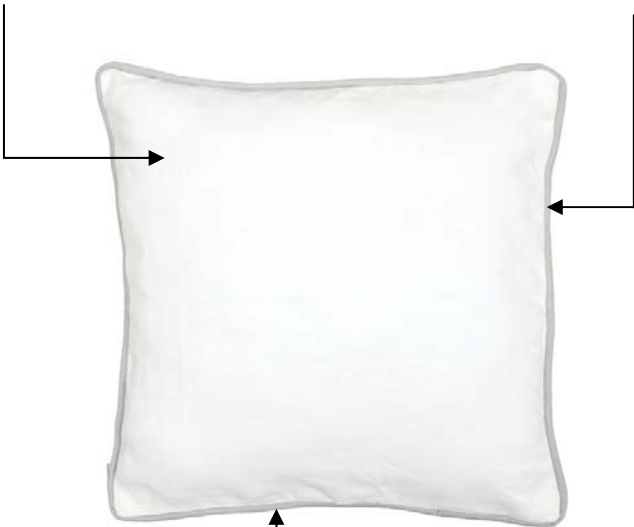
活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-210
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Sofa Cushion B 沙發抱枕 B (DT2 Typical)		<div>F-210 B</div>
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房		
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段		
Rev. # 修訂	2 nd	Total Page 總頁碼	3	
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016		
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容				
Finish 飾面				
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	500mm 150mm 500mm	
Qty. 數量		1 * Verify		
Dwg. Ref 圖號				
Manufacturer 生產商				
Order Ref. 訂貨編號				
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責		
Contact 聯繫人				
Phone 電話				
Fax 傳真				
Email 電郵				
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核		

Fabric refer to F-210B.1
布料請見 F-210B.1

Ø6mm piping fabric refer to F-210B.2
Ø6mm 管線布料請見 F-210B.2



Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushion per sofa.
- 每沙發有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕芯須有獨立內套.

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；


5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-211
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Armchair 扶手椅 (DT-2)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂	3 rd	Total Page 總頁碼	2
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016	
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W)	710mm
		深 (D)	915mm
		高 (H)	820mm
		坐高 (SH)	430mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	



Fabric refer to F-211.1
With Ø6mm piping
布料請見 F-211.1 配
Ø6mm 管線

Solid Dark Rosewood
(Natural Finish)
深色檀木實木(自然面)

Zoom

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或制造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION


活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-211
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	09 October, 2015	

Description 項目說明		Armchair 扶手椅 (DT-2)		<div>F-211 A</div>
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房		
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段		
Rev. # 修訂	3 rd	Total Page 總頁碼	2	
Revision Date 修改日期		01 December 2015 31 March 2016		
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容				
Finish 飾面				
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	450mm 150mm 460mm	
Qty. 數量		Verify		
Dwg. Ref 圖號				
Manufacturer 生產商				
Order Ref. 訂貨編號				
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責		
Contact 聯繫人				
Phone 電話				
Fax 傳真				
Email 電郵				
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核		

Fabric refer to F-211A.1
布料請見 F-211A.1

Ø6mm piping fabric refer to F-211A.1
Ø6mm 管線布料請見 F-211A.1



Hidden zipper color to match cushion fabric
隱藏式拉鏈顏色須與抱枕布料配合

- 1 Cushions per armchair.
- 每夫手椅有 1 個抱枕.
- Individual fabric pillowcase is needed of cushion insert.
- 枕芯須有獨立內套.

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

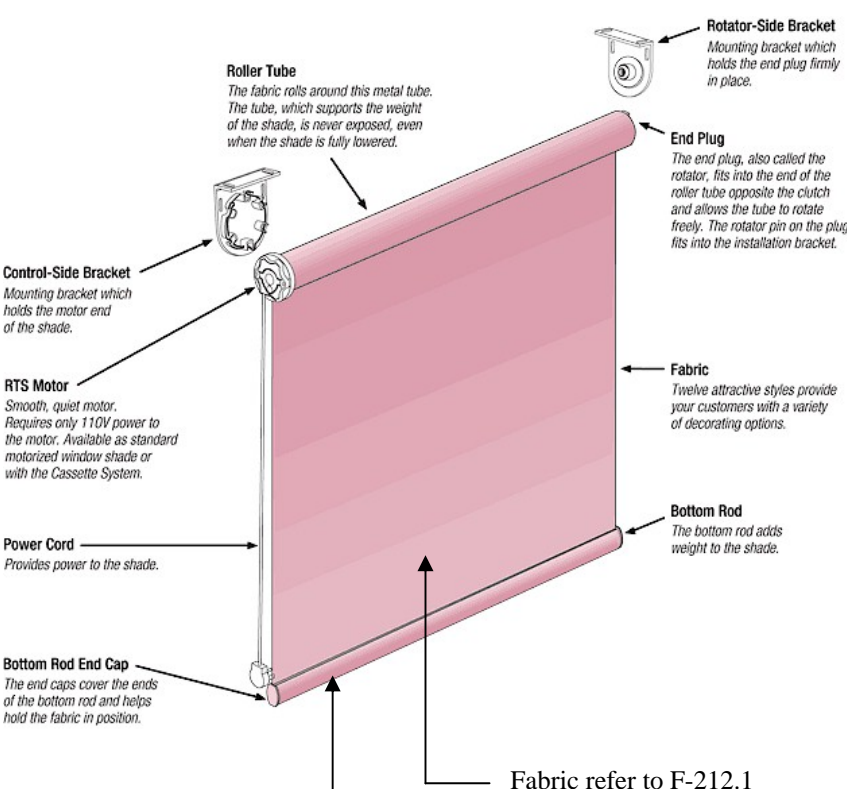
1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-212
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	31 March, 2016	

Description 項目說明		Motorized Blackout Roller Blind @ Bathroom 電動遮光捲簾(衛生間) (All Rooms)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂		Total Page 總頁碼	1
Revision Date 修改日期			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)	寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	check on site 按現場呎吋	
Qty. 數量	Verify		
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商			
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		 <p>The diagram illustrates the components of a motorized roller blind system. Key parts labeled include: <ul style="list-style-type: none"> Roller Tube: The fabric rolls around this metal tube. The tube, which supports the weight of the shade, is never exposed, even when the shade is fully lowered. Control-Side Bracket: Mounting bracket which holds the motor end of the shade. RTS Motor: Smooth, quiet motor. Requires only 110V power to the motor. Available as standard motorized window shade or with the Cassette System. Power Cord: Provides power to the shade. Bottom Rod End Cap: The end caps cover the ends of the bottom rod and helps hold the fabric in position. Bottom Rod: The bottom rod adds weight to the shade. Fabric: Twelve attractive styles provide your customers with a variety of decorating options. End Plug: The end plug, also called the rotator, fits into the end of the roller tube opposite the clutch and allows the tube to rotate freely. The rotator pin on the plug fits into the installation bracket. Rotator-Side Bracket: Mounting bracket which holds the end plug firmly in place. </p> <p>Fabric refer to F-212.1 遮光布請見 F-212.1</p> <p>The color of end metal track should be matched with roller blind fabric. 尾段金屬框架顏色須與捲簾布料配合</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Please refer to Ironmongery Spec I-132 for System. ● 電動系統請參照五金檔案 I-132. 	

NOTE (S) 備註	
	<p>This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.</p> <p>圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。</p> <p>必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。</p> <p>1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；</p> <p>3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；</p> <p>5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；</p>

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-213
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	31 March, 2016	

Description 項目說明		Twin Bed 單人床 (DT1, DT2)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂		Total Page 總頁碼	2
Revision Date 修改日期			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	1100mm 2030mm 680mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Decorative Bed Throw
床上裝飾布條 (1800W x 500L)



Bed Box Frame Vinyl Cover refer to F-213.1
Cover – elastic runs around all 4 sides.
床架仿皮革套請見 F-213.1
皮套圍邊有可拆式伸縮性橡筋包邊



Double stitching on the vinyl cover
at the corner edge
皮套於轉角位置須用雙車縫線拼接

- Twin Bed Mattress : 1100W x 2030L (mm)
- Overall bed buildup height : ±680mm
- 大床床墊 : 1100W x 2030L(mm)
- 床完成面總高 : ±680mm

NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；

LOOSE FURNITURE SPECIFICATION

活動傢具圖表

PROJECT 項目名稱	PROJ. # 項目編號	ISSUE DATE 發送日期	F-213
Yangon Pan Pacific Hotel, Myanmar 仰光泛太平洋酒店	HK-1410	31 March, 2016	

Description 項目說明		Twin Bed 單人床 (DT1, DT2)	
Location 位置		Deluxe Twin & Handicap Guestrooms 標準雙床房 及 殘疾雙 床房	
Issue Stage 發送階段		Tender Package 招標階段	
Rev. # 修訂		Total Page 總頁碼	2
Revision Date 修改日期			
DETAIL SPECIFICATION 詳細內容			
Finish 飾面			
Dimension 尺寸 (mm)		寬 (W) 深 (D) 高 (H) 坐高 (SH)	1100mm 2030mm 680mm
Qty. 數量		Verify	
Dwg. Ref 圖號			
Manufacturer 生產商			
Order Ref. 訂貨編號			
Supplier 供應商		By Furniture Contractor 由傢俱承建商負責	
Contact 聯繫人			
Phone 電話			
Fax 傳真			
Email 電郵			
Remark(s) 其他		Furniture Contractor should be provided shop drawing to CCD. 廠家須提供施工圖紙給 CCD 批核	

Wheels x 2pcs
滑輪 x 2 件

Holes for ventilation
床板疏氣孔

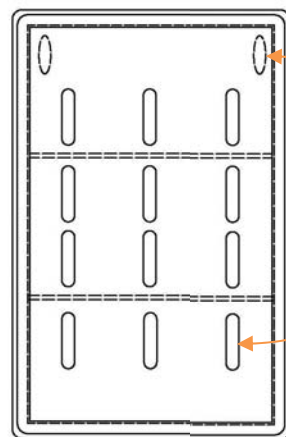
Round cornered
圓角

Bed Box Frame Vinyl
Cover refer to F-213.1
床架仿皮革套請見
F-213.1

2030
1930

50 50

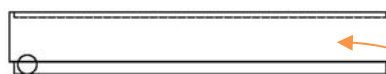
100 250 330 680



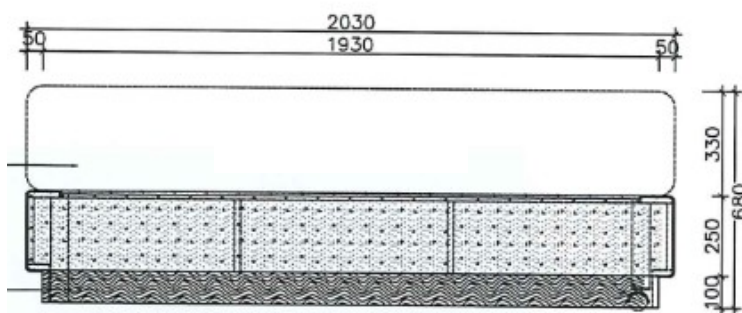
Wheels x 2pcs
滑輪 x 2 件

Holes for ventilation
床板疏氣孔

Round cornered
圓角



Bed Box Frame Vinyl
Cover refer to F-213.1
床架仿皮革套請見
F-213.1



NOTE (S) | 備註

This drawing is for reference. All dimensions should be verified by the Contractor on site. This should be made in conjunction with the Design's specification and conditions of the contract. This drawing is the property of Cheng Chung Design (HK) Ltd. and is not to be reproduced without the Designer's consent.

圖片只作參考之用承辦商必須以地盤尺寸為準。

必須依設計師所訂樣版及尺寸為準。圖片屬於 CCD 未經准許不得翻印。

1.材料須保證品質並符合大量施工需要；2.承建商應提供實物樣板供設計師認可；

3.承建商必須提前預測材料定貨期事宜；4.如需替換同類其他品牌材料，需承建方提供同類品牌樣品供設計方重新確定；

5.承辦商或製造商必須提供深化圖給設計師作最終確認方可下單或生產；